ای عایشه، چشم هایم می خوابند، اما قلبم بیدار است.

از ابوسلمه بن عبدالرحمن روایت است که از ام المومنین عایشه رضی الله عنها درباره ی نماز شب رسول الله صلی الله علیه وسلم در رمضان سؤال کرده و ایشان فرموده است: «رسول الله صلی الله علیه وسلم در رمضان و غیر رمضان بیش از یازده رکعت نمی خواند. ابتدا چهار رکعت می خواند که از زیبایی و طولانی بودن آنها نپرس. سپس چهار رکعت دیگر می خواند که از زیبایی و طولانی بودن آنها نپرس. و در پایان سه رکعت دیگر می خواند». عایشه رضی الله عنها می گوید: گفتم: ای رسول خدا، آیا قبل از خواندن نماز وتر می خوابی؟ رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود: «يَا عَائِشَةُ إِنَّ عَيْنَيَّ تَنَامَانِ وَلا يَنَامُ قَلْبِي»: «ای عایشه، چشم هایم می خوابند، اما قلبم بیدار است».

[صحیح است] [متفق علیه]

رسول الله صلی الله علیه وسلم در رمضان و ماه های دیگر نماز شب می خواند؛ به همین دلیل ابوسلمه از نماز شب رسول الله صلی الله علیه وسلم در رمضان می پرسد که آیا در شب های رمضان هم همان تعداد رکعاتی را در نماز شب می خواند که در سایر ماه ها می خواند یا اینکه نماز ایشان در رمضان متفاوت است؟ لذا عایشه رضی الله عنها به وی پاسخ می دهد که تفاوتی میان نماز ایشان در رمضان با ماه های دیگر نبوده است. چنانکه ایشان در طول سال یازده رکعت می خواند و چیزی بر آن نمی افزود. سپس برای او کیفیت آن را بیان می کند و می گوید: «چهار رکعت می خواند». یعنی دو رکعت می خواند و سلام می داد و سپس دو رکعت دیگر می خواند و سلام می داد. چون عایشه رضی الله عنها در این حدیث به طور خلاصه نماز رسول الله صلی الله علیه وسلم را توضیح می دهد و حدیث مفصل آن در صحیح مسلم می باشد، آنجا که می گوید: «رسول الله صلی الله علیه وسلم در فاصله ی نماز عشا تا سپیده دم یازده رکعت نماز می خواند و در هر دو رکعت سلام می داد و سپس یک رکعت وتر می گزارد». و رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمودند: «صَلاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى»: «نماز شب، دو رکعت دو رکعت خوانده می شود». در ادامه عایشه رضی الله عنه در بیان کیفیت نماز رسول الله صلی الله علیه وسلم می گوید: «و از زیبایی و طولانی بودن آنها نپرس» یعنی از کیفیت آنها نپرس که در نهایت زیبایی و کمال بود؛ با قرائت زیبا و طولانی بودن قیام و رکوع و سجده همراه بود. و چهار رکعت دوم نیز به همین شکل بوده است و دو رکعت دو رکعت و با همین کیفیت خوانده می شد. «سپس سه رکعت می خواند»؛ ظاهر این بخش از روایت بیانگر این است که رسول الله صلی الله علیه وسلم سه رکعت را با هم خوانده و در پایان رکعت سوم سلام داده است. اما روایت دیگر عایشه رضی الله عنها روشن می کند که رسول الله صلی الله علیه وسلم دو رکعت خوانده و سپس سلام داده است و پس از آن یک رکعت به عنوان وتر خوانده است. و نص روایت مذکور از این قرار است: «يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ، وَيُوتِرُ بِوَاحِدَةٍ»: «در هر دو رکعت سلام می داد و سپس یک رکعت وتر می گزارد». و این یعنی با سلام دادن بین این سه رکعت فاصله می انداخت. در ادامه عایشه رضی الله عنها می گوید: «گفتم: ای رسول خدا، آیا قبل از وتر می خوابی؟» یعنی چگونه قبل از خواندن نماز وتر می خوابی. و رسول الله صلی الله علیه وسلم در پاسخ می فرماید: «ای عایشه، چشم هایم می خوابند، اما قلبم بیدار است». یعنی قلب رسول الله صلی الله علیه وسلم همچون چشمان ایشان به خواب نمی رود بلکه ادراک آن باقی بوده و همه چیز را احساس می کند از جمله تنظیم وقت؛ به همین دلیل رویای پیامبران وحی است.

http://sunnah.global/hadeeth/fa/show/11268